



## 联合国地名专家组

2025 年届会

2025 年 4 月 28 日至 5 月 2 日，纽约

临时议程\* 项目 4 (b)

报告：各国政府关于本国情况以及  
在地名标准化方面取得的进展

## 斯洛文尼亚的报告

### 摘要\*\*

在联合国地名专家组 2023 年届会后，斯洛文尼亚地名标准化委员会继续开展斯洛文尼亚境内外地名标准化工作。委员会举行了 20 次会议：3 次混合会议和 17 次通信会议。与委员会有关的信息和活动张贴在网站上。<sup>1</sup>

委员会的常规任务是就街道和住区新名称的正确性和适宜性发表意见。该职责在《领土确定及住区、街道和建筑物命名与标记管理法》中有明确规定。<sup>2</sup>在市政当局正式宣布新名称或更改名称之前，必须得到委员会的批准。2023 年至今，委员会已审查了约 45 个街名和 1 个住区名称。

委员会最近开展的主要项目包括：将斯洛文尼亚地名登记册中的水名标准化，用于 1:25 000 比例尺地图；收集 Rába 河谷(Porabje)的微地名；公共客运站名称标准化。

\* GEGN.2/2025/1。

\*\* 报告全文由斯洛文尼亚地名标准化委员会编写。报告可查阅 [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th\\_session\\_2025/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/)，文号为 GEGN.2/2025/15/CRP.15，仅提供来件所用语文。

<sup>1</sup> 见 [www.gov.si/en/registries/working-bodies/commission-for-the-standardization-of-geographical-names/](http://www.gov.si/en/registries/working-bodies/commission-for-the-standardization-of-geographical-names/)。

<sup>2</sup> 见 <https://pisrs.si/aktualno/zakonodaja-v-anglescini>。



自 2024 年秋季以来，委员会还参与了一个侧重于意大利境内斯洛文尼亚语地名标准化工作组。意大利的斯洛文尼亚族社区旨在使意大利所有官方双语住区的斯洛文尼亚语地名标准化。

委员会还协助卢布尔雅那大学土木与大地测量工程学院编写地理信息学术语词典。

目前正与翻译、讲师、记者和公共服务部门就地名、特别是外来语地名的正确使用和拼写进行合作。

委员会定期更新斯洛文尼亚语国名和附属领土清单。最近一次更新是 2024 年 12 月。

斯洛文尼亚积极参加中东欧和东南欧分部、外来语地名工作组、地名数据管理工作组的工作。

---